

November 2009

**Anleitung: Kettenfinne  
Triumph Street Triple 675**

**Lieferumfang:**

1 x Kettenfinne  
2 x U-Scheibe M6 klein A2  
2 x Linsenkopfschraube M6x20 A2  
2 x Mutter M6 selbstsichernd A2

**Achtung! Wichtige Hinweise**

**Alle Schraubverbindungen nach 50Km kontrollieren und nachziehen!  
Wenn Sie zusätzlich Original-Zubehör oder Zubehör anderer Hersteller montieren, sind alle Teile auf Freigängigkeit, Kollision und Passform zu prüfen!**

**Montage:**

1. Falls schon ein Kettenfinne angebracht sein sollte, so demontieren Sie diesen. Reinigen Sie anschließend die Auflagefläche.

2. Montieren Sie Ihren neuen Kettenfinne wie in Bild 1 zu erkennen ist, mit :

2 x Linsenkopfschraube M6x20 A2  
2 x U-Scheibe M6 klein A2  
2 x Mutter M6 selbstsichernd A2

Die U-Scheiben sind vor den Sechskantmuttern anzubringen. Vor dem Festziehen die Kettenfinne parallel zur Schwinge ausrichten.

Max. Anzugsdrehmoment für M6: **10 Nm**

November 2009

**Instructions: Chain fin  
Triumph Street Triple 675**

**Contents:**

1 x chain fin  
2 x small M6 A2 washer  
2 x M6x20 A2 oval head bolt  
2 x M6 A2 self-locking nut

**Note! Important information**

**Check and tighten all bolted connections after 50 km.  
If you also wish to fit original accessories or accessories from other manufacturers, check all parts to see that they move freely, do not touch other parts and fit correctly!**

**Assembly:**

1. If there is already a chain fin attached, this needs to be removed. Then clean the area where the fin is to be attached.

2. Attach the new chain fin as shown in Fig. 1 using:

2 x M6x20 A2 oval head bolt  
2 x small M6 A2 washer  
2 x M6 A2 self-locking nut

The washers are to be put in place before the hex nuts. Align the chain fin so that it is parallel to the swing arm before fastening it.

Maximum torque for M6: **10 Nm**

